

**Homard, pêche—Suite**

Protection, 2:15  
Réglementation, 2:8

**Hunter, Michael (Fisheries Council of British Columbia)**

Pêches, Loi et Code criminel (modification), projet de loi C-74, étude, 3:4, 8, 10-1, 13-4, 16

**Indiens, Loi**

Pêches, gestion, disposition, élimination préconisée, 3:7-8

**Informations et tenue de registres**

Capitaine du bateau de pêche, responsabilité, 2:35-6, 41-2  
Dispositions, fardeau pour les pêcheurs, etc., 1:17, 20-1, 27-8; 2:8-10, 22-4, 30; 3:6, 8, 22-3; 4:28-9; 5:16

Exactitude et fiabilité des renseignements, implications pour l'évaluation des stocks de poisson, etc., 2:22-3, 25-7, 30-1, 44-5; 3:13-4

Habitat du poisson, renseignements, inclusion proposée, 5:15-6

Observateurs à bord des bateaux, proposition, 2:24, 26-9

**Infractions****Atlantique, région**

Gestion par secteur, politique, relation, 2:18  
Proportion des pêcheurs enfreignant régulièrement la loi, 3:21-2

Scotia-Fundy, région, accusations, nombre en 1990, 3:18  
Statistiques, 2:6, 16

Contrevenants, catégories, 5:14-5

Dénonciation, programme d'échec au crime, etc., 3:26-8

Enquête, intervention du ministre à la demande de deux citoyens, mécanisme proposé, 4:38-40

**Pacifique, région**

Condamnations, nombre en 1988, 4:11  
Incidence, 3:12

Personnes lésées, information par le contrevenant, pouvoir d'ordonner, proposition, 4:37; 5:16-7

Poursuites, fardeau de la preuve, 3:7, 12; 4:25-6

Propension à tricher, 3:5, 13-5; 4:14

Renseignements, divulgation périodique par un contrevenant, pouvoir d'ordonner, proposition, 4:37; 5:17-8

Statistiques demandées, 1:28; 2:16

Tribunaux, attitude des juges, etc., 2:33; 3:11, 13, 18, 25; 4:15, 48; 5:23

Lignes directrices, proposition, 2:35

Pêches, surveillance et application de la loi et des règlements, relation, 4:48

Sensibilisation, 3:5, 11, 23-4; 4:13, 15

*Voir aussi* Habitat du poisson; Homard, pêche

**Infractions, amendes et peines**

Allocation d'entreprise, réduction préconisée, 2:22-3

Amendes actuelles, perception comme frais d'exploitation, 2:11, 22, 27-8, 44; 3:5, 11, 13, 17-8; 4:10, 40

Amendes minimales, 2:25-6, 34, 39, 53; 3:10-1, 18; 4:9-10, 15

Augmentation, 1:17-8; 2:29; 4:20-1, 32, 34, 42-3

Dissuasion, effet, 4:5, 24-5

Pêches, Loi, objectifs, relation, 4:8-9

Pêches, surveillance et application de la loi et des règlements, ressources nécessaires, relation, 4:6-7

Pêcheurs côtiers, position, 2:9, 11, 13-6, 54-5

Comparaison avec d'autres pays, 1:18

**Infractions, amendes et peines—Suite**

Contraventions, amende maximale, plafond, relèvement, 1:20

Dissuasion, effet, 3:25

*Voir aussi sous le titre susmentionné* Augmentation; Maximums

Emprisonnement, peines minimales, imposition, possibilité proposée, 2:34, 39

Gravité de l'infraction

Prise en compte, 2:19-21; 3:11

Relation, 3:13

Maximums, effet de dissuasion, 2:56; 3:19

Pêches, secteur, représentants, position, 1:27

Peines minimales, 2:33-4

*Voir aussi sous le titre susmentionné* Emprisonnement; Récidivistes

Permis de pêche, suspension ou retrait, recours préconisé, 2:23-4, 26-7, 29-30, 34, 39; 3:5, 10, 18, 24-5

Récidivistes, peines minimales, propositions, 2:35

Sévérité, incidence sur l'attitude des tribunaux, 2:38

**Tribunaux**

Amendes et peines imposées en pratique, 2:22-3, 53; 3:5, 18, 20, 24; 4:48; 5:23

Éléments à prendre en considération, 2:53-5; 3:25; 4:6

Options disponibles, 1:19-20; 4:34

*Voir aussi sous le titre susmentionné* Sévérité

*Voir aussi* Habitat du poisson

**Inspection du poisson**

Pouvoirs des inspecteurs, 4:32

**LeBlanc, Francis G. (L—Cape Breton Highlands—Canso)**

Administrateurs et dirigeants de personnes morales, 4:29

Comité, 2:21, 46

Séance d'organisation, 1:7, 9, 12

Habitat du poisson, 4:41-2

Informations et tenue de registres, 2:30-1

Infractions, 3:21, 27; 5:14-5

Amendes et peines, 2:13, 54, 56; 3:19-20; 5:23

Morue, pêche, 2:50, 52, 54

Pêches, Loi et Code criminel (modification), projet de loi C-74, étude, 2:12-3, 30-1, 50, 52, 54-6; 3:19-21, 27; 4:20, 29-32, 41-2; 5:14-5, 19, 23

Pêches, surveillance et application de la loi et des règlements, 2:13, 54; 3:20-1; 4:30-2

Scotia-Fundy Seashore Fishermen's Association, 3:19

Stocks de poisson, 2:30-1

**Libre-échange canado-américain, Accord. Voir Prises, déclarations—Saumon****Loi modifiant la Loi sur les pêches et le Code criminel. Voir plutôt Pêches, Loi et Code criminel (modification), projet de loi C-74****MacAulay, Lawrence (L—Cardigan)**

Autochtones, 3:11

Comité, 1:39, 41-3, 45; 4:49-52

Séance d'organisation, 1:7, 10, 13, 15

Engins de pêche, enlèvement, 1:31-3; 5:11-3

Flétan du Pacifique, pêche, 4:11

Habitat du poisson, 4:10

Homard, pêche, 1:31-2; 5:11-2

Informations et tenue de registres, 2:25-7, 41